

# КОЛХОЗНИК

ВКП(б) Сыктывдинса райкомлби да уджалысь юз депутатъяс  
районий Советлби орган

25 (679) || 1941 во. Март 23-бл лун || Донис 8 ур.

## Өнісянь лосьбдчны кылбдчиг кежлө

Кылбдчом—дженыйд кадсса да сезоний дел. Сийбс колд нубдны успенбя, организованбя. Посни юясды аскадын петкбдны став лэдбом вор, катащеяс вылб, берегб не кольны ни бти кер, не воштавны найбс туын—татшом мог сулалб района лесозаготовительной да сплавной организация водзын. Тайб мог бд олбом портбмис требуйб исключительно четкбй, оперативной удж, сэк кежлө отличной лосьбдчом. Од кылбдчомлык успех решайтчо не вежонъясон, весиг не лунъясон, а часъясон.

«Комилес» трестлби Сыктывдинса леспромхозлы таво колд пуръявны 170 сюрс кубометр вор. Тобся пуръяблон объемыс 30 сюрс кубометр. Коть эсько тайб планыс и абу ыджыд, но выполняйтчо вытв омбля Карнаана ёль ворпункгын, например 15 сюрс кубометр пынсы тобся кадын пуръяблома сбмын витбл юкбнс либо 3060 кубометр вор. Граддорса вор пунктын 15 сюрс кубометрыс пуръяблома 6340 кубометр. И тайб 6340 кубометрг буриялс бти бригада Шеянов ёртлби, кбн уджалбы 6—8 морт (мукбд дырыныс бригадаас йбз лыдьыс соллывлб). Сидзк эм ыджыд позявлунясь тобся пуръяслом успешнбя нубдом вылб. Колд сбмын кужны котыртын удж б.

Кольбм да вордза воясся практика петкблс, кутшом ылжыд ушерб вайисны торъя сплавной организация берегб вор косътблмбн, туйн вошталблмбн, полойяс сюйблмбн. Лоястайб си ворсна, мый кылбдчомын ворзаготовити тирмисыны кылбдчиг кежлө, медсая кывкутана кадб эз обеспечити решигельнбя да четкбй удж. Гатшом практика таво чекидзи оз позь лэдзны.

Коть эсько первичной кылбдчом абу нин гброясса ын, но леспромхоза директор Негыкса ёртбс тайб вопросыс оз на ёна волнуйг Цинковой да пеньковой снастяс колд сууджъяс.

## УКАЗ

Коми АССР-са Верховной Совет Президиумлби

## Коми АССР-са Верховной Советлси V-од сессия Чукортом йылысь

Чукортны Коми Автономвой Советской Социалистической Республикаса Верховной Советлси витбл сессия тавося апрель 10 лун Сыктывкары.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Председатель Г. ВЕТОШКИН.

Коми АССР Верховной Совет Президиумса Секретарь В. ФИЛИППОВ.

Сыктывкар. 1941 вося март 18 лун.

Посни юясод аскадын петкбдны став лэдзём вор, катащеяс вылб, берегъяс не кольны ни бти кер, не воштавны найбс туын—татшом мог сулалб лесозаготовительной да сплавной организация водзын. Тайб мог бд олбом портбмис требуйб исключительно четкбй, оперативной удж, сэк кежлө отличной лосьбдчом. Од кылбдчомлык успех решайтчо не вежонъясон, весиг не лунъясон, а часъясон.

## ТУВСОВ КОДЗАЛЫ—БОЛЬШЕВИСТСКОЙ ВСТРЕЧА

### КОДЗА КЕЖЛӨ ТЫРДАСЬЛУН ВОСНАI

Сельскохозяйственнбя культураяслыс урожайность да животноводство продуктивность кыпблдмис содтбд оплата мынтбм йылысь партиялбн да правительство постановление являйтчо вынйора оружиеи колхозын удж производительность да дисциплина кыпблдмис, быд звеноби, бригадаби вылын урожайнность шелблдмис. Ставинской тёждлувон йиджтысъом тайб постановлениеыс колхозникъясос босътблд водзод нюшта плодовторнбй удж да заинтересуето пасъкбдны кодза площадьяс, ёнджаха вынсьбдны мяс, внедряйтны агротехника.

Кыдзи и миян республикаса став колхозъясын, Выльгорта Чапаев нима сельхозартельса шленъяс олбны бти мөвпин: тавося ворын, кыдз некор, тыш касьны вылын урожай шедблдом ворсна.

Кольбм воря уроксб тбд вылб босътблдн (Чапаев нима колхоз 1940 воин зерновойяслыс шоркодь урожай гектар вылын босътис сбмын 7,3 центнер бн), тавося тулыс кежлө колхозникъяс лосьбдчомы бурджаха Март 20 лун кежлө зерновой культура яслыс койдисъяс заптбма гырмымбн да весалома ставсб. Абу омбль делоби

### КОЙДЫС ДАСЫТБМА

Слободаса колхозъясын завершайтчо сельскохозяйственнбя культураяслыс койдисъяс лосьбдом «Чарла мөлөт» колхозы сбмынин колд бти цевтнер шабді койдис, кодбс лоб получивтма «Заготлен» контора пыр. Став койдис весалома и сортируйтбма— вообще вайблома кондиционий состояниеса.

Тайб жб колхозас ремонтируйтбма 36 плуг, 30 агас, 3 сеялка да 56 телега пынсы ремонтируйтбма 30. Ремонт нубдсьб водзоб.

Тырмитбма лосьбдч тувсов кодза кежлө «Свет» колхозлби правление. Колхозса председатель Полин Иван Егорьевич торф заготовитан удж лэдзис самотек вылб Плановий 200 тонна пыдди мяс вылб кыскома сбмын.. 12 тонна торф.

Коданев

### КОЛХОЗНЫИ ШОРНИК

Осипов Ефим Егорович—60 арбс. Сийб весыншор пукавны оз радейт. Оні Осипов ёрт лун-лун ремонтируйтб колхозний бруя. Тайб сийб ёна отсало колхозы түрджең көдза кежлө лосьбдчомын. Онісянь көстав сбруя вайблдан бур соостояниеб—кодза уджъяс дырии найбс оз ков ремонтируйтны, а бд кодза дырии быд минута зев дона.

1940 нын Ефим Егорович выработайтис 500 гбгор трудодень. Лунъя нормаяс тыртало содтблдя. Осипов—настоящий шорник. Колхозы воч-лд выль сибсъяс, шлеяяс, седелкаяс. «Труд», ельхозартельын сълышь уджсб донъялбома вылб.

Л. Колегов.

### Выль почтовой маркяс

Связь кузя Народной Комиссариат лэдбл маркяслыс выль серия, художественный рисунокъяса открытаяяслыс первой серии.

Матыса лунъясо кутас вузавсыны маркяслыи суворовской серии, Киргиз-

ской советской республикалы 15 во тыром озномаменутом кузя маркяс да Кадело-Финской ССР котыртблы март 31 лун первою годовщина тыром озномаменутом кузя маркяс.

## Советской Союзын

### И. И. Черевичныйлбн артический рейс

ВРАНГЕЛЬ Д1, 20 (ТАСС). Март 19 лун 23 часын (московской кад серти) воздушной корабль «СССР Н-169», кодён пилотируйтб высокопиротной рейс нубдьес полярной лётчик И. И. Черевичный ёрт, кыпблдчис Котельной д1 вывсянья да босътис курс асыввойыл.

Март 20 лун 8 час 57 минутын (московской кад серти) самолёт «СССР Н-169» благополучно воис Врангель д1бдз да пуксис Роджерс бухтын.

Котельной д1 вывсянья Врангель д1 вылб лэбзъомын Черевичный ёрт помалис широтной рейс слысь первой этап. Маршрутлон кузтаяс, код серти самолёт «СССР Н-169» лэбзис Москвасиян Врангель д1бдз вор 9 сюрс километрдз.



МВО-са Н-ской частысъ младшой командир-комсомолецъяс. Шуйгавысян ворсъылб: Н. А. Спицын, И. В. Мягкий да И. М. Рубец. Вордза планын—Б. Н. Фотенчев.

### Помасис И. В. Мичуринлси трудъяс издайтбм

МОСКВА. (ТАСС). Колхозий да совхозний литература кузя государственной издательство (Сельхозгиз) помалис И. В. Мичуринлси трудъяс издайтбм. Печатысь петис учены сочинениеса собравелов вельбд (медброя) том. И. В. Мичурин сочинение яслын полной собрание петис академик Б. А. Келлер да академик Т. Д. Лысенко общей редакция улыв.

### Народной творчество лон ставсоязса керкалы 20 во тыром

Народной творчество лон Н. К. Крупская нима Ставсоязса керка март 24 лун пасий ассыс 20 во тыром.

# Нолхозной крестьянство ётсогласён чоломало уджысь содтод мынтысъом йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) ЦК-лысь постановление

## Сельхозпродуктаяслың изобилие вбсна!

Коми АССР кузя сельскохозяйственной культуры ряжаслыс урожайность да животноводстволыс продуктивность кыпдомыс колхозникъяслын уджысь содтод мынтысъом йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) Центральный Комитетлы постановление—сий социалистической видзму овмбс водзб развиштака программа.

Миян водзб сувтбыны гырысь перспективаас. 1941 воын ми арталам зерновой культураяслыс шоркодь урожай быд гектарысь босытны 14,1 центнербн. Тайд реальной лыдас. Од 1940 воын сюлсыс урожай получитим 25 центнербн гектарысь. Быд трудоденъ вылб общя юклыны көсъям добитчыны кык кило граммбн. Тайд—государственной поставка мынтом да став неделимой фондъя образуйтбм борын. Миян расчегъяс серти дополнительной оплата вылб кольб 332 центнер вянь.

Вылын урожай босытбм подувсб лосьбдам бнисянь нин. Мяус вылб петкодим 305 тонна торф. План серти коли нюшта петкодны 4 тонна. Сийбс лоб не сомын выполнитбм, но эм позявлун перевыполнитны. Куйбд петкодим 2155 додь, осталыи босытбм петкодам кбздом водзвыллын

Денежной доход кольб воын босытим 93 сюршайт. Таво вылб планируйтим 158 сюршайт. Тагшом доход получитбм вылб подувсб миян лосьбдомаин. Животноводство развиштака кузя имейтам тбдчана успехъяс. Крупной рогатой скот кузя 1941 вося план выполнитим вевтыртбмбн. 225 юр пыдди

имейтчб 230. Эм став позявлун вузавлыны ловъя скот мукб колхозъяслы Гаысъ оттар ўб вузаломбн вермам кыпдомы колхозын доходность. Свиноферма сидж жб поголовье он укомплектуйтбм 100 процент вылб. Овцефермын 1941 вося план серти оз на тырмы вит ыж, во сийбс регидъя кадын лобтыртбм.

Войдбр миян колхозъясын некутшом внимание эз вов весьбдома птицеводство развиштака программа. Илзик напрасно. Волдомк птицеводство являйтчо видзму овмбсн доходной отрасльюн. Ми кольбом воын котыртим птицеферма, кодбс нюшта абу на тырмы укомплектуйтбм (плановой 60 курбг пыдди имейтчб 56), во тавося во вылб сийбс нин кык сюршайт доход Птицефермась доход предварительной артавлім босытны во чжон 4 сюрс шайт, но ми бшибитчим. Кыдзи тыдалб тайд лыдассб лоб содтыны.

Таво миян колхозникъяс решитись босытчыны садоводство развиштака колхозникъяслын яблоняя. Выльгортса плодоягодной питомникъяслы. Велодам специальна садоводбс.

Видзму овмбс развиштака кузя ми колхозникъяслын водзаным сувтбдим гырысь могъяс. Найбс олбом портбм вылб партия да правительство сетьисы ставсб. Колхозникъяслын уджысь содтод мынтысъом йылысь постановление воодушевляйтб сельскохозяйственной продуктаяслын изобилие вбсна тыш вылб.

И. С. Коданев  
Слободаса „Чарла молёт“  
колхозын председатель.



Мылдивской ССР-са вылб районъясын таво котыртсь 20 МТС. СНИЦОК ВЫЛБЫ 1: нынбаба-трактористкаслын группа, коли занялтчо Тодырштгской школын (Вендерской уезд). Шуйгавыссяч веськыдылб: Г. Меленчук, Л. Гитарц, А. Чоклер, В. Затхой, М. Барбиер, Д. Рабинович да А. Врави.

## ПОСЯ ОШКОНЫ

„Якор“ сельхозартельса шленъяс пося ошкисны партияллыс да правительство мудрой решение. Онисянь лоб пуктбм пом колхозын дась нянь вылб надейтчысъяслы,—отсогласбн заявляйтбны колхозникъяс,—быдбн кутасны асланыс удж результат серти получитны оплата.

— Бура уджалась колхозникъяслын трудоденъяслоасын събкыдджыкъсб,—

## УДЖ СЕРТИ И ДОН

Каганович нима сельхозартельса шлен Николай Михайлович Колеговлын семья 1940 воын выработайтис 850 трудоденъ Сы вылб сийб босытис ыджыд доход: 1700 килограмм нянь, 4250 килограмм тури да идзас, 425 килограмм капуста да мукб продуктаяс.

Колхозникъяслы уджысь содтод мынтысъом йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) Центральной Коми-

тетлоб постановление Николай Михайловичс кыпдис нюшта бурджыка уджалом вылб.

— Вылын сталинскай урожай колб видзны скотбн травитомыс,—висыталб Колегов ёрг,—а си вылб колбны исправней потшдьяс. Ме колхозлы заготовити нин кык сюрс гбгр потш да маег. Зэв бур, мый быд бригадаса шлен таво уджысь донсб кутас босытвы вбчом удж серти.

тас аслас членъяс примитом взглядъяс олбом бортом?

Большевизмлоб история тбд неэтша ўбзбс, кодъяс сесе революционной гытувъявліс миян партиялбн бдзбсъяс дорб. Тайд ўбзис кывы вылын признайтлисни партияллыс теория, программа, решенияяс, дело вылын жб трусливбя борынчысны събкыдлунъяс водзын, оскверняйтисни партияллыс знамя да вуджисны врагъяс дорб. Татшом изменникъяслас волини мевышевикъяс, троцкистъяс, бухаринецъяс да мукб свора, кодъяс пыр нарушилгисни партийной решенияс, тышкасълисни наидб олбом бортблы паныд.

Абу быдблы сетбамоны Ленин—Сталин партияса шленбн, оз быдбл вермы лоны рабочей класс делб вбсна авангардной боецбн, выдержитны буряяс, неизгодаяс да събкыдлунъяс, кодъяс йитчомбась ленинскай партияны членствокбд. Со мыйла аслас развитие чжон партия принимайтлес да принимайтб аслас радъ-

## Замечательный пример

Мяус вынсьбдом вылб горф используйтбм кузя ыб сельсоветса „XVII партсъезд“ колхозын колхозникъяс миян районныяявляйтсъбыни инициаторъясин. Найб събломсянны босытчысны торф заготовитом да бнія кад кежл добитчысны тбдчана усекхчас.

Райзоби сетом план серти „XVII партсъезд“ колхоз должен воли мяус вылб кыкыны 500 тонна торф. Колхоз жб петкодис эз 500, а 1350 тонна торф! Замечательный пример Сыктывдя района став колхозъяслы!

Оз кольччи и ыбса Каганович нима колхоз. Торф заготовитом кузя сетом задание сийб выполнитис 70 тонна вылб вевтыртбмбн, либд плановой 400 тонна пыдди торфес мяус вылб петкодис 470 тонна.

1941 вося тувсов кбдза кежл лосьбдомын „XVII партсъезд“ да Каганович нима колхозъяслы колхозникъяслы энтузиазмыс содис нюшта ёндыхка, корней деловоя да пыдя обсуждайтисни „Коми АССР уя сельскохозяйственной культуры развиштака урожайность да животноводство продактивность кыпдомыс колхозникъяслын уджысь содтод мынтысъом йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) Центральной Комитетлы историчекой постановление.

ЗАБОЕВ.

## ОБСУЖДАЙТИСНЫ ПЫДЫСЯНЬ

Март 16 лунся рыт. Удже помасьбм борын колхоз правление да заводитисни воавны колхозникъяс да колхозницаяс. Найб водзвыл вин тбдисы, мый талун кутасны пыдисянь тбдмасынны колхозникъяслы уджысь содтод мынтысъом йылысь СССР-са Совнаркомлысь да ВКП(б) Центральной Комитетлы постановление.

Деятельнёя, быд пункт, быд вопрос вылб торйон сувтлобмбн, докладчик колхозникъяслы разъясняйтис постановление да индис туйяс кыдзи добигчыны вылын урожайность, животноводстволыс продуктивность. Колхозникъяс кызвисы внимательнёя.

Доклад помасьбм борын заводитчес постановление обсуждайтбм. Асланыс сёрнины, постановление ошкёмбн, колхозникъяслы индайлесы имейтчыс тырмиторъяс вылб да сетайлесы колана предложение: кутшом ногён тавося воын шедёдны вылын урожай, кыдзи кыпдны животноводстволыс продуктивность да мукбдор.

ИЛЬЧУКОВ.  
Выльгорт, Чапаев нима колхоз.

ВКП(б) кандидатнод беседаяс

## ПАРТИЯ—РАБОЧОЙ КЛАССЛОН ПЕРЕДОВОЙ ОТРЯД (МОД БЕСЕДА)\*

Сы могъись, медым лоны бесспартийной массалобн руководительбин, вожакобн колб не сомын признайтны либо изучитны партияллыс программа, тактика, организационной принципъяс, тайд лоб этша на. Партияса подлинной член, настойчивый большевик, ленинец, сталинец, — сий сэтшом морт, коди став вынъяснасташкась партийной ордиги, аслась решенияс олбом бортблом вбсна. Тайд положениес зэв гбгрвоана сформулируйтбм Сталин ёртлоб замечательной статьяны „Класс пролетариев и партия пролетарiev“, кодбс гижома 1905 воын. Сталин ёрт инд, мый сэтшом мортбс, коди ограничивайтчо сомын партияллыс программа да решенияс признайтбм, нюшта оз на

\*) Пом. Заводитчомс видзод 22-бд номерыс.

# ПОРТАМ ОЛОМО ВКП(б) XVIII СТАВСОЮЗСА КОНФЕРЕНЦИЯЛЫСЬ РЕШЕНИЕЯС

(Лопью ворпунктса стахановецъяслён письмёяс)

## ӨНІСЯНЬ ЛОСЬОДЧЫНЫ ҚЫЛДЧИГ КЕЖЛӘ

Матысмб ылжыд хоздынни політическай кампанияе—1941 вося большевистской қылдчом. Медым сійс встретитны тырдась лундн, ми сәк кежлә лосьодчам өнісиян нин. Дзоньталаам да вурам көм-пасык, лосьоддам черъяс, багыръяс. Од күвийе көшүнди ставсө, мый колб қылдчом выл.

Былдылы гөгрөвоана, мый ассыным побродом да кыском вор не долженось ми кольны катище выл. Сійс ми, бригадаса быд шлен, обязандыс қылдны запаньядз, а сэсиян заводъясадз. Сөмын ме отнамбы воркысаломын март 20 лун кежлә выработайт 152,6 норма, а мыйдта мекодызд.. Став ләздэм вор колб қылдны. Сідзк байтән уджында март 15 лун кежлә выполниги 130 норма.

Уджалам ми дружия, организованыя. Выполняйтам стахановской нормаяс. Мен, например, нель кило-

Но тайб оз на висьтав, мый сессия ворләздмын колб ланьтодчыны Оз! Ворләздэм колб ишта бадзбиды. Тайб мияясян требуетын страналын новостройкаяс. Мен, например, февраль төлгөсүн серти, мартын қылдбі кыскасыбм кузя ассым производительность 45 процент выл. Ози нель километр сағыс, нель-вит оборот воркыс, кыска 7,4 кубометр, а февральын шбркоды производительность составляйтис 6 кубометр (планыс 5 кубометр).

Уджалам честной да добросовестия, мода-модлы отсасым да уджын ордыйсиям. Ворпунктын миян бригада медводзын мунб мөд вонин. Кольбом вонин кыскасыбм кузя колхозлы сәттим план выполнит 147 процент выл. Ассым став кыском вор қылдом Лопью устие запаньзд. Бура уджаломыс бригадас некымынсы премиуритлесни.

Он ми тышкасам ве сомын бригадалыс да колхозлыс ворләздэм кузя план тыртбом вонса, но и ворпунктын сәттим план содтобон тыртбом вонса. Та выл ми чуксалам ворпунктын став уджалысъяс. А медым тыртны ворләздмлышы государственный план, колб быд бригадабы, звенобын да быд торъя мортон выполнитын быд лун кежлә определитбом графикъяс. Тадзи тшоктам миянб үджавны XVIII Ставсоза партийной конференциялын решение.

Комсомолка Мария Ивановна Таскаева.

Мет ёль воручасток, Лопью ворпункт.

## БЫДЛУН 7 КУБОМЕТРОН

Ворләздомын быдлунъя графикъяс тырталом бні күгэ зэв ылжыд төдчанлуу. Медым сійс безупречной выюнитын, колбын удж котыргом выл соотствующий условияяс. Меджала воркысалан бригадаин. Менем прикрепили тоба вов, додясь да сибс колуй. Тайб оборудование да гужевый вынб ми должен видын бур состоянияен. Од сыйс зэв ёна зависито лунъя графикъяс тырталом.

Таво менем тырис 18 арбс. Том арлыд выл ви-дэйтог уджын век зіля ордыйны мукбодс. XVIII Ставсоза парктонференция воссян лун кежлә көс тысылы выполнитын 100 норма. И босытбом обязательство выполнит содтобон. 1940 вося октябрь 20 лун сиян заводын тавося март 15 лун кежлә выполниги 130 норма.

Уджалам ми дружия, организованыя. Выполняйтам стахановской нормаяс. Мен, например, нель кило-

Мария Матвеевна Колегова.

Мет ёль воручасток, Лопью ворпункт.

## Производительность қылдом

1941 вося стройтын 2.955 выль предприятие—татшын ми сувтобдіс XVIII Ставсоза парктонференция миян страна водз. Тайб новостройкаяс выл колб вор. И сійс ми должен бөсетьсетын. Вор мувб и ми ян рбиналасын оборонопро способность ёнмбдом выл.

Парктонференциялышын солмөн бордомын күзя лосьодчыс быд лунъя графикъяс быд звенолы, бригадалы, колхозлы, воручастокъяслы да дзоньнаас ворпункты. Лунъя графикъяс лосьоддом и миян бригадаса быд шленлы. Мен, например, должен свалитын-навалитын 25 кубометрлын лун.

Ворләздомын ми бура уджавлім графикъяс лосьодтобд, но бні удж босытчим ишта на бурджа. Былб кутім зільны лун кежлә сәттим производственней план тырг-

ын содтобон. График лосьодчыс лунъя норма-мог сувтобдіс XVIII Ставсоза парктонференция миян страна водз. Тайб новостройкаяс выл колб вор. И сійс ми должен бөсетьсетын. Вор мувб и ми ян рбиналасын оборонопро способность ёнмбдом выл.

Сыбломсиян да стахановская уджаломын, март 20 лун кежлә выполниги 157 норма. Асводз сувтобді ми—сезон помасытбоз ворләздомын савалын уджавны закрепитчомын, выполнитын 180 норма-мог не этшаджык. Та выл ми обязан медводз сійн, мый сулала ленинско-сталинской комсомол радъясын

Долыд да гажа бні мияны, томайзлы. Лунся удж борын гажодчам: сывлам, йоктам. Шуда да гажа олдм йылсы мем гиж и рдимбай вор—Иван, коди находитч миян доблестный Рабоче-Крестьянской Красной Армиян.

АНАСТАСИЯ ИОНОВНА КОСТАРЕВА.

Мет ёль воручасток, Лопью ворпункт.

## 161 норма эм!

Партия да правительство мияялы сәттиси савас, ми-дым ворләздомын уджавны производительность, а рыгъясын, прест кадб, шайчыны культурынбя.

Ми, например, аслам пб друга Настя Костаревакобд, луннаас сыбломсиян уджалам, а рытъясын лыддям газетъя, гармошкабя ворсом улб сывлам, йоктам.

Бура кб уджалан, уна и уджон босытан. Февраль төлгөсүн менам уджон, премия-надбавка лыддымын, составляйт 740 шайт. Тайб заработка выл ми верма босытны ставс, мый менем колб ассым личной потребностиас удовлетворитбом выл.

Ворләздомын аслам си-зим вося уджын босытбом

обязательствояс быд сезона выполнил содтобон. Кольбом воын, например, асся-төвся сезона воркысом кузя көс тысылы выполнитын 150 норма, а выполнит 163 норма. Йоз серти эг омольджеңка уджав и таво. Март 15 лун кежлә выполниги 161 норма. Лунся нормаяс выполнит содтобон. Луннаас планын индом 25 кубометр пыдди сөвта-ректа 30—35 кубометрлын.

Быд во участвуйта и қылдомын вылын. Он ми асводз сувтобді ми—ворләздомын уджавны лым сувтобд, мөд ногон кб қылдчыны заводитбоз.

Мария Никифоровна Сямтомова

Мет ёль воручасток



Март 5 лунб Московской аэродромсиян стартуйтис арктической перелёт навигация водзвынса ледовой разведка выл самолёт "СССР Н-169" лётчик орденоносец И. П. Черевичини веськобдом улын.

Самолёт "СССР Н-169" Московской аэродромын. Овалын—И. П. Черевичини.

## МЫЙ СЕТО ЛУНЬЯ ГРАФИКЪЯС ТЫРТБОМ

ВКП(б) XVIII Ставсоза конференция аслам резолюцияны пасийис, мый водз бордомын штурмовщикакобд, шедбны производственней программа быд лун, водзвын лосьоддом бригада, серти, тыртбом. Парктонференциялын тайб индбдяясын ми асланым уджын вочим выводъя. Ворпунктын администрация отсебтвон воркысом кузя лосьоддом быдлунъя график да тайб выполнитбом выл пет 5 час асылын. Петб, бытъбк, тревога серти. Доддяясын 5 минутадын да мөдаб-мөдс панлаломын мөдбдчыны яб. Удж выл вонса тышкасын мияндын мияялы сәттим план выполнитын 306 процент выл.

Он ми огб вонин уджало важмоз, коди мыйда вермиссы миянда и кыскис, а быд кыскасындыз, свалышчикавальщикобд вайбома быдлунъя график. Бригадаса быд шлен тышкасы ассым лунъя производственней план выполнитбом вонса. Тайб Мет" колхозса комсомольско-молодежной бригада, кодс возглавляята ме, воркысомын вылын уджалб замечательнбя. Лунъя график серти 4 ки-

зетъя, гажодчам, сывлам, йоктам.

Гажа, радостной, стахановской уджлон борьс да резултатъя. Трудожеж-повинность кузя колхозлы сәттим государственный план кыскасыбм кузя март 17 лун кежлә выполнит 85,8 процент выл, либо планын индом 4.500 кубометрын кыскома 3.860, а прордчыс колхозлы сәттим план выполнитын 306 процент выл.

Оз позы, медым не пасынын бригадаса торъя шленъя удж йылсы. Со босытам возница Мария Ивановна Таскаева. 1940 во сяя октябрь 20 лунсиян март 15 лун кежлә выполнит 145 норма, Александра Федоровна Безносикова—145, Анна Осиповна Муравьева—130, Мария Матвеевна Колегова—130. Найб лунъя нормаяс выполнитын 150—200 процент выл.

Замечательнбя уджалонын вывъяя и свалка-навалка вылын. Например Мария Никифоровна Сямтомова да

сылбн подругасы Анастасия Ионовна Костарева тайб жо лун кежлә выполнитын 150 нормадын морт выл. Найб наваливайтбоз да сваливайтбоз 30—35 кубометрлын дырии. Лунъя нормаяс тыртбом вонса тышын миянлы ёна отсало водзвын лосьоддом график.

Онекымын күвийн сувтла аслам удж йылсы. Правда, арлыд серти ме том на, таво тырис 17 арбс, но ворләздомын уджала ная нельб во. Первой кык восс уджалы кыскасыбм вылын, а бні мөд во свалка-навалка вылын да таво ишта колхозсиян индеси бригадирбн. Эз на колылы во, медым ме эг выполнитын босытбом обязательство. Кольбом воын, например, выполнит 160 сезонней норма, а таво март 15 лун кежлә лои выполнит 170 норма.

МИХАИЛ ИВАНОВИЧ МУРАВЬЕВ.

Мет ёль воручасток, Лопью ворпункт.

**СВОДКА**  
Сыктывдинса лесозаготовительной  
организациясын 1941 вося первой кварталса  
вбрлэдзан план выполнитом йылысъ  
март 20 лун кенілб

Леспромхозъяслын да лесопунктъясъ- лын нимъяс	Квартал за- водитчом- снын	Порядка (прочент)	Кыскома (прочент)	Уджало ставыс	Боръя 5 лу- нон + со- дис, — чинис			
						Выполнни- тюма 5 лунъя график	Квартал за- водитчом- снын	Выполнни- тюма 5 лунъя график
Лопью . . . . .	91,6	123,8	82,3	100,2	307 108	— 9	— 8	
Важю . . . . .	108,4	242,2	93,6	118,9	345 8	+ 2	— 1	
Карнана ёль . . . . .	67,0	59,3	47,2	133,3	293 101	+ 19	+ 20	
Граддор . . . . .	89,9	135,7	80,1	105,2	337 63	+ 46	+ 18	
Сыктывдин ЛПХ пасынта . .	89,9	129,5	78,0	90,2	1282 354	+ 54	+ 30	
Маджа . . . . .	117,0	150,0	92,0	122,0	13 146	—	—	
Паль . . . . .	103,8	98,0	80,2	76,0	2 8 130	—	—	
Шыладор . . . . .	119,0	168,0	93,0	84,0	408 86	—	—	
Пальса ЛПХ пасынта . . . . .	114,0	141,0	89,2	97,0	1107 362	—	—	
Кряжской мехвропункт пасынта . . . . .	92,1	67,8	67,8	66,0	5·6 96	- 5	- 4	
Сывшор . . . . .	177,5	70,9	167,4	82,6	90 36	+ 2	— 1	
Льмю . . . . .	143,4	31,6	169,4	49,2	56 22	+ 6	+ 5	
Лопью . . . . .	137,6	51,0	133,4	45,8	17 28	- 6	— 1	
Коми Наркомлес- жын Сыктывдинса ЛПХ пасынта . . .	151,4	52,2	158,1	56,8	263 86	+ 2	+ 5	

**Вбрлэдзимын падмбдчысъясъс—кывнутомъ!**

Платнай трудгужповинность борядокын Ыбса "Сталинец" колхоз тавосын первыя кварталын должен бордны 600 кубометр да кыскины 6900 кубометр ёбр. Та пынсы январь-февраль толысъясъс бордисны 537 кубометр да кыскины 2133 кубометр. Колана 31 вѣв пыдди кыскасъбын уджало сомын 20

Позорной, но факт, мый колхозса председатель Сяятомов да завхоз Демин, вбрлэдзимын колана гуже вѣя да йоз вын петкбдм пыдди, Кырув сиктын кын лун чж празднуетисын (председатель Сяятомов) кулацко-поповский празднико. Праздник мбдлуннас кольмом юра Сяятомов босытис колхозъи мѣдбур вѣв да вовлдлс лунтыр.

РАКОВ.

Ношта на подлой деловѣчис завхоз Демин. Сийд некодлысъ юасытбг производство вылысъ босытис медбур вѣв да масленица праздничайтын ветліс 20 километр сайн Лопью сиктобетбдз.

"Сталинец" колхозса председатель Сяятомовы да завхоз Демини пра восо некод эз сет вбрлэдзим дезорганизуйтобм да трудгужповинность борядокын вбрлэдзан план тиртобм орбдом вылб. Ыбса первичной парторганизация (серетарь Сяятомов) да икстбетбдз Исполком (председатель Томов) зэв бура тбдбны та йылысъ, но мылакб некутшом мера оз примиты вбрлэдзим дезорганизуйтисъясъ вылб.

РАКОВ.

**Паджагын Эм кустпромлон  
мастерской...**

XVIII-од Ставгозса партийной конференция Маленков ёрт доклад кузя примитом резолюциянын пасын: "...вы о ниятын план быд лун, быд цыхын быд оригадын, быд стынок вылын да быд сменын."

Тайб простой, быдловы гбгбрована, сжатой кывъясъ та тодчбдома быд предприятиеса руководитель водзын сулалан талунъя могъясъ, кодес кывшутоб быдн долженсь гбгбровы да портны олбом.

Жаль, но факт, мый от кымын предпъянеясса руководителъяс тайбос бвбдза эз гбгбровы и тадало, оз койыны гбгбровы. Оз ков ылб мувны. Паджагын эм кустпромлон мастерской, кодес котыртчес 1935 воны (они сэн кум цех: сапожвой, швейной да пимокатной). Эм сэн и директор да куминан цех вылын бти

кыдз шуласны—"до востре-  
бования".

Юалом вылб—мый сидзи пукаланныд?—В. М. Ненева вочавидз:

— Мэ таво тбвбыд тадзи пукал, удж абу, удж кбвл, дерг жб, коквия кык ковта либб мукбдтор лунтынад вури эсько.

Рабочайясъс мыжавны индомысъ, найб правбсъ.

Юавсъ: мый жб вбчны да мыйысъ босытбын удж

дон мастерскойса директор Чудов да бригадир М. И. Надуткин?

Эм пословица: вѣв петавтобм мортыд по-

събд мырьысъ полб. Та-

тшомбсъ жб и Чудов да

М. И. Надуткин. Удж корсън

петомысъ збыль найд

полбны. Найб олбны асланыс

мастерской бдзбс сайб

игнасъбдн. Некод оз ве-

рит, мый сы ыджда сикт

ын, кыдз Паджагын мас-

терскойса обесечитбм вы-

лб материал абу.

И медым дзебын ассын-

ысъс бездействийтбмсъ, Чу-

**РСФСР-са Наркомюстын**

РСФСР-са Юстиция кузя Народной комисариатын вѣл совещание лесозагото вительной организацииса представительяслын участие дырыи Обсуждайтисе судъялслын удж вбрлэдзан уджъясъ вылын платнай трудовой да гужевой повинность вылысъ СССР-са Совнаркомъ да ВКП б) ЦК-лысъ постановление варуштысъяской тышкасъбы кузя. Совещание вылын пасыссис, мый судъясъ кызынаас правильнай примениятбны тайб постановлениесъ нарушитъясъ кузя наказниелысъ мераяс. Народной судъяс осуждайтисын вѣр удж вылб петбмысъ пышъялысъясъс 2 вѣд свободасъ лишилбм Судитбма колхозъясса да сельсоветъясса торъя пред

седательяслысъ, кодъясъ по- кровительствуйтисы нарушитъясъ да асланыс бздеятельностьбн ордлесъны государственой зада- виесъ выполнитомъ.

Такбд тшбш пасыма случайясъ, кор судъяс либеральняя относитчбы сэтшомъ нарушитъясъ дінб, на дінб наказаниелысъ необоснованб небыд мераяс применятбмъ (Челябин ской областиса Кировской районы да мук.). РСФСР-са Наркомюст потребуйтис судебнай органъясян решительнойдъжык да неуклоннайдъжык тыш йозкбд, кодъяс отказываютчбын вѣр удж вылб петбмысъ пышъялысъясъс 2 вѣд свободасъ лишилбм Судитбма колхозъясса да

(ТАСС).

**РУМЫНИЯНЫ ПОЛОЖЕНИЕ**

БУХАРЕСТ, 21. (ТАСС). Газетъяс юртбны легионерской участвуйтобм вѣсна осужденной учительяслысъ мездом кузя правительства вѣр удж установилъ донъяс серти. Тайб мятежын участуйтобм съансъ лишилбм 218 попбсъ.

Румынскай национальной банкъя наложитбма секвестр легионерской движениен фондъяс вылб. Найд поступи асны финансъяк кузя министерство распоряжение, кыдзи и легионеръяс ордьесъ шобсигбн алдзом деньга.

Экономической саботажъылъсъ закон онисявь ку-

тас пасыкбдсыны и торго вецъяс вылб. Сийд кутас пременяйтъясъ йоз дівб, кодъяс дзебисны либо отказываютчбын вузавны тбваръяс установилъ донъяс серти. Тайб проступокъясы предсматривайтсь бти тбльясян кык вѣр тюремной заключение да тбргуйтобм вылб правоис воштобм.

Йозбдома королевской декрет 250 лей достоинства вѣль металлической монетаис 3 миллиард 700 миллион лей дон лэлзбм вылысъ. 250 лей достоинства вѣль эзысъ монетаис 218 попбсъ.

Голландскай Идияны мунд Европын служба нубдом вылб уна лётчикес подготовляйтбм. Голландской лётчикъяс мунд мунд артиллерий-да морт подготовка пройдитбы Аглияны.

**Французской Индо-  
Китайской морской  
вынъяс укрепитбм**

ШАНХАЙ, 21. Домей Цусин агентство юртб, мый "Глуар", "Марсель-еза" да "Монкальм" крейсеръяс 6.700 тонна бидон водоизмещениеи петисы Францияны Сайгонд подводной лодкай он колльбдомъ. Агентство вайбд тбдвылб, мый март 6 лун Сайгонд сиджж воисны кык французской подводной лодка.

**Иностранной хроника**

Юнайтед пресс агентство би юртбм серти, март 20 лун 7 американской военой корабль воисны Сидней (Австралия). Тайб эс-кадраби командуйтесь адмирал Ньютон заявите, мый Австралия мунд йылысъ приказ вѣл совещание йозкбд, да пыр жб оружие уджби либо арендад сетбм йылысъ закон примиитбм борын.

Кольбм вежон чбжби вѣнной рбскодъяс составитбсъ 93 миллион фунт стерлинг, кыкпав ундъжык колльбм вося тайб кадколаст чбжби дорысъ.

Голландской Идияны мунд Европын служба нубдом вылб уна лётчикес подготовляйтбм. Голландской лётчикъяс мунд мунд артиллерий-да морт подготовка пройдитбы Аглияны.

Греческой граница вывсъянь Белградо воис 289 раненой итальянец тыра поезд, коде мунд Идияны. Сингапурин виччысъ 10 кымын американ кой пароход США-да каучук мубдомъ вылб. Малайяны да Голланд кой Индияны каучук ёна вѣббны японецъяс.

Германияны ограничитбм кбрт изделиеяс (вѣбдяя вузалдм. Торйон кбз кутны вузавсыны циркульяс, линейкаис да мунд измерительной прѣборъяс, сы вѣсна мый вѣль нуждайтчбын промышленной предприятиеяс.

Геркулес фирмалын взрывчайб вѣществояс вѣчан заводын Нью-Джерси штатын (США) март 20 лун вѣл взрыв. Видма 50 да събкыда ранитбма 200 мортбсъ. Заводыслысъ юкбн жгдомъ.

Март 21 лун (ТАСС)

Врио. отв. редактора  
Л. И. КОЗЛОВА.